

جَزَائِرِ حَاكِمَتِ

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الآخر	سنه	تشرین ثانی	سنه	صحیفه
۵۷۲	۲	۱۳۰۸	۳	۱۳۰۶	۸۲۷۱

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درساعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولمق اوزره یوز باره یه هریر ده ساتیلور . درج اولنه حق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولمق استیائار عدلیه نظا رتی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

ولایت مشارالیهها بدایت محکمه سی مستنطقی
 رفعتلو حاجی راغیب افندی به رتبه ثالثه توجیه
 یورلشدر .

جزایر بحر سفید ولایتی استیناف محکمه سی
 مدعی عمومیسی عزتلو احد نیازی افندی به
 اوچنجی رتبه دن مجیدی نشانی احسان

انقره ولایتی مرکز بدایت محکمه سی مدعی
 عمومی معاونلکی بوزغاد بدایت محکمه سی جزا
 دائره سی ریئسی رفعتلو مصطفی فوزی افندی به

کوملجنه بدایت محکمه سی جزا دائره سی

قسمت سی

توجیهات

خداوندکار ولایتی استیناف محکمه سی مدعی
 عمومیسی عزتلو علی افندی به رتبه ثانیه

محکمه مذکوره اعضا سندن عزتلو راقم
 افندی به رتبه ثانیه

ریاستی مکتب حقوق شاهانه مأذون نرندن
صلاح الدین بکه

محکمه مذکوره مدعی عمومی معاونت
مکتب مزبور مأذون نرندن احمد جال افندی به
تفویض بیورلشدر .

بعض اشخاص توقیف ایتک ماده سندن
طولایی تحت محاکمه به النمش اولان خراسان
قضاسی بدایت محکمه سی رئیس نافع افندی
بغداد استیناف محکمه سنجه تشکل ایدن هیئت
مخصوصه اتهامیه دن منع محاکمه سنده قرار
ویرلشدر .

(مرعیت احکامه بالاستیذان اراده سندی)
(جناب خلافتیناهی شرفعلق بیورلش اولان)
(زراعت بانکه سی نظامنامه سندن مابعد)

التنجی ماده سنده معین اولان مدت
انقضاسنده مدیون ایضای دین ایلز و یا خود
زراعت بانکه سی نظامنامه سندن اوتوز ایکنجی
ماده سی موجبیه امهال ایدلش اولز ایسه بانکه
طرفندن محلی اجرا مأمورینه مراجعت اولنه جق
واجرا مأموری رهین و یا وفاء فراغ اولسان
اموال غیر منقوله نك معاملات لازمه سی اجرا
اولندیغنی مبین دردیجی و بشنجی ماده لرده محرر
دفترایله استقراض سندی کندوسنه ابراز اولندوقده
بشقه بر معامله قانونیه اجراسنه واعلام استحصانه
حاجت اولقسزین ایکی آیه قیدر تأدیة دین
ایلمسنی و ایلدیکی تقدیرده اموال مذکوره بالزایده
آخره بیع و فراغ ایدیلرک ثمن و یا بدلندن استقیای
مطلوب ایدیلرک مبین مدیونه بر قطعه اخبارنامه
تبلیغ ایدیه جک واقچه کفیل ایله اقراض اولنش
ایسه اخبارنامه طوغریدن طوغری به کفیل
تبلیغ اولنه جقدر .

یدنجی ماده ماده سابقه ده محرر ایکی

آی مدت منقضیه اولوبده مدیون و یا کفیلی هنوز
تأدیة دین ایتامش اولور ایسه اجرا مأموری
رهین و یا وفاء فراغ ایدیلان اموال غیر منقوله نك
دینه کفایت ایدن مقدارینی ولو مدیون و یا
کفیلنك خانه سندن اداره سنده کافی اراضی اولسن
همان مزایده قویوب اعلامات نظامیه نك
اجراسنه دائر اولان نظامنامه احکامه توفیقاً
بالزایده و کالت دوریه ایله وکیل اولان مأمور
و یا انك وکیل موجود ایسه انك تقریریه
و موجود بولندیغنی و یا خود تقریری التیق قابل
اولدیغنی حالده نظامنامه مذکور احکامه توفیقاً
اعطا ایدیه جکی مذکره ایله مدیونک و یا کفیلنك
تقریرینه حاجت اولقسزین بیع و فراغ معامله سنی
اجرا ایتدیره جک و حاصل اوله جق ثمن و بدلندن
اول باول املاک و برکوسی ایله اجارات و مقاطعات
وقیه ایضا اولندوقدن صکره بانکه نك مطلوباتی
ایام متأخره گذشته سی و مصارف واقعه ایله برابر
مطلوبات سائرده دن بمناز اوله رق تسویه و ایضا
اولنوب فضله ظهور ایدر ایسه مدیون و یا
کفیلنه طائد اوله جق و ذکر اولسان اموال غیر
منقوله نك تمامی صائلدیغنی حالده بدلی شاید تأدیة
دینه کافی اولز ایسه نقصانی مدیون و یا کفیلندن
بشقه جه تحصیل ایدیلرک جقدر .

طغوزنجی ماده مدیون و یا کفیلنك وفاتی
و یا خود احوال شخصیه رنجیه وقوعه اولان تبدلات
مواد سابقه احکامنك اجراسنه مانع اولز
شوقدرکه بویکی احوالده تبلیغات لازمه برلرینه
قائم اولنره اجرا اولنه جق و مدیون و یا کفیلنك
وفاتی وقوعنده ورثه سی اخبارنامه ده کی مدت
ظرفنده زراعت بانکه سی شعبه و یا صندوق
مأمورینه مراجعتله مهل طلب ایتدکری تقدیرده
مدت مذکوره درت آی دهاتمدید اولنه
بیله جقدر .

مدیون و یا کفیلی اصلاً وارثی و اصحاب
انتقالدن کیمسه سی اولقسزین وفات ایتسه بیله
بانقه نك مطلوباتی تماماً تسویه اولندوقچه رهین
و یا وفاء فراغ اولنش اولان اموال غیر منقولیه
کرک بیت المال و کرک و قبی جایبندن وضع ید

اولنه ميه جقدر .

اونجی ماده اونجی ماده ده کوسترلدیکی
اوزره محله وقریه لردن مستقرضله ویریه جک
علم و خبرلر قرق پارلک پول رسنه تابع اوله جق
و علم و خبرلری تنظیم واعطا ایلنره بهر علم و خبر
ایچون یالکز برغروش ویریه جکدر .

واستقراض سندانی حاوی اولدقلى رأس المال
نسبتنده رسم تمغایه تابع اولوب بونلرک مقاولات
محررلکری طرفندن تصدیق ایچون بش بیک
غروشه قدر رأس المالی حاوی اولنلردن مقطوعاً
بش و بشیک بر غروشدن اون بیک غروشه قدر
بولنلردن اون ایکی بقی و اون بیک بر غروشدن
زیاده اولنلردن بیکرمی بش غروش خرج
تصدیق النه جقدر .

اون برنجی ماده ترهین ویا وفاء فراغ
اولمش اولان اموال غیر منقوله بیع و فراغ اولنور
ایسه نم ویا بدلندن بوزده برحسابله ایجاب
ایدن دلایله ایله اخبارنامه لک تبلیغی ایچون
وقوعبولان مصارف تسویه اولنه جق و اخبار
نامه لره اوز پارلک پول یایشیدیریه جقدر .
زراعت بانکه سندن اولنان استقراض مقابلنده

اموال غیر منقوله نك ترهین ویا وفاء فراغ
ایلمسندن وبلا آخره فك رهن وردفراغ اولنمسندن
وزراعت بانکه سیله مع تحریر ویرکو اداره سی
واراضی مأموریتی بیننده جریان ایدن سائر
معاملاتدن طولایی اجرا و ویرکو و اراضی
مأمورلری طرفندن برکونه رسم و خرج ایستنبیه جک
واقراض معامله سنج حین اجرا سنده مستقرض
ویا کفیلی طرفندن ترهین ویا وفاء فراغ اولنه جق
اموال غیر منقوله نك متراکم ویرکوسی و اجارات
ومقاطعاتی اولدیغی حالده ادانه و ترهین و وفاء
فراع معاملات و بونلرک تسویه سنده تعلیق
ایلدیه لک اجرا قلنه جق و فقط اقراض اولنه جق
مبلغك مقدار بنی تعیین ایچون مستقرض طرفندن
ترهین ایدیه جک املاک ویرکوسنك قنغی سنده
قدر تأدیه اولدیغی مبین مقبوض بوصله سنج
ابرازی لازم کله جکدر .

اون ایکنجی ماده مواد سابقه ده بیان
اولنان معاملاتدن طولایی ایفاسی لازم کلان رسوم
ومصارفك کانه سی مدبونه عائددر .

اون اوچنجی ماده ۱۹ ذی الحجه سنه ۳۰۵
و ۱۵ اغستوس سنه ۳۰۴ تاریخیه نشر اولنان

زراعت بانکه سی نظامنامه سنج بیکرمی التجی
و اوتوز التجی ماده لری ایله مواد سائر سنج
اشبو نظامنامه یه مغایر اولان احکامی
مفسوخدر .

فی ۳۰ محرم سنه ۳۰۸
وفی ۳ ایلول سنه ۳۰۶

(اولدیغی پاشا مائیده سی نام چفتلیکده قوریچی)
(بارلی مصطفایی تفنک قورشونیه جرح وقتل)
(ایتمسندن طولایی متهم اولوب فرارده بولنمسندن)
(ناشی محاکمه غیایه سی بالاجرا اون بش سنده)
(مدتله کورکه قونلسنه محکمه جنایتدن حکم اولنان)
(و بودفعه بارتین قضا سنده طوتیلهرق محکمه)
(جنایت توقیفخانه سنده تسلیم ایدلدیکی اشعارقلنان)
(بارلی قوریچی علینک محاکمه علیه سی)
(ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

ومتهم علینک علیه سنده حاصل اولان احوالی رد
وتکذیب ایدر صورتده اسباب معقوله درمیان
ایده مامسنه مبنی مرقومک انکاری واهی و وکیل
مومی الیهک مدافعات واقعه سی اسباب مبسوطه
ایله مردود اولوب بناء علیه متهم قوریچی
علینک بالتهور بارلی قوریچی مصطفایی تفنک
قورشونیه جرح وقتل ایدلدیکی تحقیق ایلکله
مجریمنه متفقاً قرار ویریلوب اولبایده تنظیم
اولنان قرارنامه علناً قرائت اولندوقده معاون
مومی الیه حق بک مجریمنی تحت حکمه النان
قوریچی بارلی علینک قانون جزانک یوزیتش
در دنجی ماده سنده توفیقاً تحدید و وکیل مومی الیه

قسم غیر رسمی

(طقسان طقوز سنده سی تموزینک اون التجی)
(کونی دولتلو ابراهام پاشا حضرتلرینک متصرف)

دخی تخفیف جزاسنی طلب ایتملیله مذاکره
اوطه سنه عودت اولندی .

جهت جزایه حقنده دخی ایجابی لدی التذکر
بحریتی تحت حکمه النان قوریچی بارلی علمینک
مرتکب اولدیغی فعل و حرکتی قانون جزانک
یوز یتش دردنجی ماده سنک فقره اولسنه موافق
اولدیغنه و فقره مذکورده دخی برکیمسه من غیر
تعمد بر شخصی اتلاف ایتش ایسه اون بش سنه
مدتله کورکه قسویلور دیو محرر بولندیغنه مینی
بوماده حکمنه توفیقاً و ابتدای توقیفی اولان اوج
یوز بش سنه سی ذی الحجه سنک اوتوزنجی کوندن
اعتباراً یتش یاشنده اولدیغندن بلانشهر اون بش
سنه مدتله کورکه قونلسنه وضبط و اعلام
واستتطاق خرچلری اولان جمعا یوز اوتوز
عروشک دخی مرقومدن تحصیلیه عدلیه
وزنه سنه تسلیم ایتدیرلسنه اوچیوز یلدی سنه سی
ذی القعدة سنک یکریمی بدنجی کونته مصداف
اولان اوچیوز الی سنه سی تموزینک ایکنجی
کونی منقفاً قرار ویریلوب قانونک اراؤه و تعریفی
وجهله تفهیمی اجرا و اصول محاکمه جه معین

اولان معاملات سائر دخی ایفا قلندی .

فی ۱۶ اغستوس سنه ۳۰۶

(چپلاق ایکی پهلوان رسملری حای بشر)
(غروشلق مطبوع بلیتر ظهور ایتسندن)
(و بناء علیه جمعیت فسادیه افرادندن)
(اولدقلری اکلاشلسندن طولای مطنون)
(علیهم بولسان ابراهام و ملقون و فراری)
(چهارسومک اجرا قلنان محاکمه علنیه لری)
(ضبطنامه سی صورتیدر)

چپلاق ایکی پهلوان رسملری حای بشر
غروشلق مطبوع بلیتر ظهور ایتسندن و بناء علیه
جمعیت فسادیه افرادندن اولدقلری اکلاشلسندن

تعلیق و نسخ متعدده سائر سی دخی استیناف
مدعی عمومیلکنه بالارسال غزتهلر واسطه سیله
اعلان و اشاعه ایدلش ایدی .

ادعای مفسوخیت ایچون معین اولان مدت
و فراری چهارسوم حقنده کی مهل منقضیه اولدیغی
کی مرقومان ابراهام و ملقون محکمه نزدنده
بولسان دعوی وکیللرندن طنغر سیون افندی بی
انتخاب و توکیل ایتدکلرینی اخبار ایلرلیله اجرای
محاکمه ماه مزبورک یکریمی طقوزنجی بازار ایتسی
کونته قرارلشدیرلدی .

یوم مذکورده قانون مزبورک ایکیوز التمش
اوچنجی ماده سنه توفیقاً مرقومان ابراهام
و ملقون توفیقخانه دن کتوردیلرک وکیللری سیون
افندی یانلرنده اولدیغی و مدعی معاوئلرندن
مدوح بک دخی حاضر بولندیغی حالده علناً
اجرای محاکمه ایتدار ایله مرقومان استجواب
اولدقلرنده بولردن ابراهام اوتوز بش و ملقون
اوتوز یاشلرنده و هر ایکسی دخی کیغیلی اولوب
اشجی اصنافندن بولندقلرینی سویلرلیله مرقومانه
ووکیل مومی البهه قانون مزبورک ایکیوز التمش
دردنجی وایکیوز التمش بشنجی ماده لری مدلولاتی

طولای مطنون علیهم بولسان ابراهام و ملقون
و فراری چهارسومک جنایتله اتهاملرینه دائر
هیئت انعامیه دن تنظیم ایدیلان فی ۸ تشرین اول
سنه ۳۰۶ تاریخ و اوچیوز یتش الی نومرولی
مضبوطه ایله استیناف مدعی عمومیلکنک فی ۱۳
تشرین اول سنه ۳۰۶ تاریخی و بشیک ایکیوز
یکرمی بش نومرولی اتهاملنامه سی اوراق متفرعه .
سیله فی ۱۶ تشرین اول سنه ۳۰۶ تاریخده
محکمه جنایتله تودیع قلنقله بالمطالعاه اصول
محاکمات جزایه قانونک ایکیوز قرق سکزنجی
وایکیوز قرق طقوزنجی ماده لرینه توفیقاً متهملردن
الده بولسان ابراهام و ملقون تاریخ مذکورده
توقیفخانه دن کتوردیلرک استجواب و مدافعه .
لرنده معاونت ایتک اوزره بروکیل انتخاب ایتلری
تکلیف اولندقد شمدیلاک وکیللری اولمیوب اخیراً
بالانتخاب خبر و بره جکلرینی سویلرلیله قانون
مزبورک ادعای مفسوخیت حقنده اولان ایکیوز
الی برنجی ماده سی مندرجانی اخطار قلندیغی
مبین طوتیلان ضبط ورقه سی تحت امضایه الدیرلش
و فراری مرقوم چهارسوم حقنده دخی اوچیوز
یتش برنجی ماده قانونیه موجبجه جانب ریاستدن
مجدداً ویریلان اون کون مهلی حای تنظیم
اولنان اعلانامه لردن برنجی سی محکمه قیوسنه

اخطار اولندقدن صكره اتهام مضطه سيله
اتهامنامه وفرارى چپارسوم حقندهكى اعلاننامه
ضبط كاتبي عزمى بكة اوقوتديرلدى .

ذكر اولنسان مضطه نك مالى مرقوموندى
ابراهيم اوزرنده ظهور ايدن رسملى بيليتى بش
غروشه چپارسوموندى الديقنى بيان ايدوب
ملقون ايسه مذكور بيلتلى كندوسنك موافقتى
اولديغنى حالده چپارسوم طرفندن طبع ايتدير .
لديكى سويلش ايسه ده مرقومك موافقتى اولديغنى
حالده انك نامنه ديكرى طرفندن او يولده بيلت
طبع ونشر اولمىسندنه مناسبت كور يله مامىسندنه
ومرقومان ملقون وچپارسومك اشجى اصنافندن
اولوب شمدى به قدر پهلوانلىق يولنده كولشكلىرىنىك
مسبوق اولماسندنه و برمنوال محرر ذكر اولنسان
بيلتلىدن بر عددىك مرقوم ابراهيم اوزرنده
ظهور ايتسند و امارات سائر به نظراً مذكور
بيلتلىك جمعيت فساديه طرفندن اخلاص اسايش
ايچون وان جهتلىرینه كوندربله جك ارباب فساد
اعانه جعى ضمنده طبع ونشر اولنديغنى وطابع
وناشرى دخی مرقومون اولدقلى وشو حالده
بونلرك ارمنستان تشكىلى مقاصد باطله سنى ترويج
ايچون تشكىلى ايدوب اسايش عمومى بى محل بر

قانون مزبورك ايكىوز التمش التيجى ماده سنده
توفيقاً اتهامنامه نك خلاصه سى حاضر بولنسان
متهمله تفهيم ايدلدكدن ومعاون موهمى اليه دخی
تشریح دعوايه بالايتدار قرائت اولنسان اوراق
مالرندن مستبان اولديغنى اوزره بيوك درده
يكي محمله ده برمجانده او كنده اجتماع ايتلمزندن
طولايى دردست اولنسان كساندن شمدى متهماً

حضور محكمه ده بولنسان اشجى ابراهيم اوزرنده
چيلاق ايكي پهلوان رسملى بى حاوى وزيرنده
پهلوان ملقون وچپارسوم اسملى مطبوع وال
يازوسيله بش غروش فيثات موضوع بيلت
ظهور ايتديكى كى فرارى چپارسومك ماردروسك
قهوه خانه سنده بولنسان صندوغندن دخی بو
بيلتلىدن اون التى عددى چيقمش و بوندنطولاى
مرقومون حقلىرندنه تحقيقات ومعاملات لازمه
قنويه اجرا سنده باشلانلش اولوب مرقوموندى
ابراهيم اوزرنندن ظهور ايدن رسملى بيلتى بش
غروش چپارسوموندى الديقنى و ملقون دخی
مذكور بيلتلى كندوسنك موافقتى اولديغنى حالده
چپارسوم طرفندن طبع ايتديرلديكى افاده ايتش
اولدقلىرىنى و حالبوكه ملقونك موافقتى اولقسزى
ديكرى طرفندن او يولده بيلت طبع ونشر اولمىسندنه
مناسبت كور يله مامىسى و بونلرك اشجى اصنافندن
اولوب شمدى به قدر پهلوانلىق يولنده كولشكلىرىنىك
سبق ايتامش اولمىسى و بوبيلتلىدن بر عددىك
ابراهيم اوزرنده ظهور ايتمى دلالتلى ايله
ذكر اولنسان بيلتلىك جمعيت فساديه طرفندن
اخلاص اسايش ايچون وان جهتلىرینه كوندربله جك
ارباب فساد اعانه جعى ضمنده طبع ونشر
اولنديغنى وطابع وناشرى دخی مرقومون ابراهيم

وملقون وچپارسوم اولوب شو حالده بونلرك
جمعيت فساديه افرادندن بولندقلىرى اكلشلسنه
مبنى جمله سى بالاتهام محكمه جنايته كوندلش
اولدقلىرىنى وشو دلائل ايله برابر مرقوموندى
ابراهيم اوزرنندن دردست ايديله جى صره ده فرار
ايتديكى و ملقونك چپارسومله برابر ماردروسك
قهوه خانه سنده كولشه دائر اقردى ايتدكلىرىنى
سويلىديكى حالده مرقوم ماردروس بونلرك
ايكيسى بركنده قهوه خانه سنده كلكلىرىنى بيان
ايدرك ملقونك مذكور افاده سنى تكذيب ايدلىكى
وابراهيم اوزرنده چيقان بيلت زيرنده ارمنستانك
ايك فدايلىرى ايچون طويلا نه جقى اعانه بيلتى
عباره سى محرر ايدوكى اوراق ميسانده بولنسان
وپوليس مجلس رياستى طرفندن تنظيم ايدلش
اولان ضبط ورقه سى ايله بك اوغلى متصرفلىك
تذكرة سى مندرجاتندن اكلشلقده اولوب بناء عليه
ابراهيم و ملقونك استجوابيله اجراى محاكمه لىرىنى
طلب ايتمىكده اولديغنى بيان ايدلدكدن صكره
مرقومان استجواب اولندقلىرندنه بونلردن ابراهيم
بولندقلىرى برلده صباحلى اكالى وظيفه ايتدكدن
صكره قهوه خانه لره چيقيوب اوتورمى اشجى
اصنافنى ييننده اعتياد ايدلش اولديغندن بركون
ينه بوصورتله اشجى اصنافندن اون ايكي كشى

یکی محله ده برقهوه خانه ده طو پلان هرق او تور دقلى
واچلرندن ايكيمى اويون اويناوب ديكرلى
سير ايتكده بولندقلى صرده پوليس مأمورلى
بالورود دردست ايتلرله كيمى اويون اويلاق
منوع اولديغنه وكيلى ايتلرله تذكيره سز آدم
بولنديغنه ذاهب اولهرق نهايت غلطه سراينه
كوتوردكار بى وفرداسى اوزرى تحرى ايديلور
ايكن پهلوان رسملى بى حاوى بر ييلت ظهور ايتش
اولديغنى ومذكور ييلتى دردست ايدلزدن مقدم
بر صباح سبز المى اوزره كيدر ايكن تصادف
ايدلىكى فرارى چپارسوم بازار كوفى اسكدارده
طوپخانهلى اوغلنده واقع تيارو دروننده پهلوان
كولشه جكندن محله كلوب سيرايتك ايتچون
بر ييلت المسنى تكليف ايتش وكرچه كندوسى
كله ميه جكنى وخصوصيله بازار كونلى مشغوليتى
زياده ايدوكنى بيان ايدوب فقط مرقوم چپارسوم
مذكور ييلتك مبايعه سى ايتچون كندوسى اجبار
ايتش اولديغندن خاطرى قيره ميه رقى المش
اولديغنى ولدى الاستيضاح بو ييلتوردن نه مقدار
طبع ايدلىكندن وائتمانك كيمه حائد بولنديغندن
معلوماتى اولديغنى وملقون دخی بر ككون
سلامتده هاجى ماردروسك قهوه خانه سنده
اوتورمقده ايكن اوراده بولنلردن فرارى

اشجى چپارسوهك پهلوانلقدن بحث ايتكده اولديغنى
ايشيدهرك لطيفه اولق اوزره مرقوم ايله كولشه
يله جكنى بيان ايتش اولديغندن برقاج كون صكره
قطعا خبر ومعلوماتى اولديغنى حالده مرقوم
چپارسوم كندوسيله كولشمك ايتچون ييلت طبع
ايتدريش وبرعددينى دخی ارتين اسنده بر شخص
ايله كوندرمش ايسه ده قبول ايتيوب اعاده ايدلىكى
كبي مؤخرأ بركون آجى بادمده واقع برقهوه خانه ده
اوتورمقده ايكن مرقوم چپارسوم ورود ايتكده
مرقومى دخی توبخ ايتش اولديغنى وبونك
اوزرينه بركون پوليس مأمورلى خانه سنده كلهرك
كندوسى دردست ايتش اولدقلى بى ووقوع
بولان سؤال اوزرينه دخی مملكتنده بولنديغنى
صرده بعضاً شقالشور ايسه ده پهلوانلى بولنده
كولشديكى مسبوق اولديغنى افاده ايديلر تشریح
دعواده بيان ايديلان تحقيقات ابتدائيه ضبط
ورقه سى ايله بك اوغلى متصرفلغنى تذكيره سى
قرايت ايتدريدكده بولنلردن ضبط ورقه سى مالى
مرقوموندى ابراهامك غلطه سراينه كتوريلور
ايكن فرار ايدرك طراپسده واقع انكتره
سفارتخانه سنده دخالت ايتش اولديغنى حالده
چيقارلديغنى ومرقومك اوزرندن ظهور ايدن
ييلتك زيرنده ارمنستانك ايلك فدايلرينه مخصوص

امانه ييلتيدر عباره سى محرر اولوب بونك ماين
همايون جناب ملوكانه باش كتابت جليله سنده
تقديم ايدلش اولديغنى بك اوغلى متصرفلغنى
اولبايدهكى تذكيره سى مندرجاتندن اكلاشلديغنى
وملقونك مذكور ييلتوردن برعددينى چپارسوم
طرفندن ارتين واسطه سيله كندوسنه كوندرمش
اولديغنى حقه سده سبق ايدن افاده سى مرقوم ارتين
طرفندن تكذيب ايدلديكى وتذكيره مفادى دخی
مذكور ضبط ورقه سى جله مخويانندن اولديغنى
وجهله ابراهامك حين دردستنده انكتره
سفارتخانه سنده فرار ايتش اولديغنى واوزرنده
بولنلر رسملى ييلتك زيرنده مذكور عباره بولنهرق
ماين همايون باش كتابت جليله سى جانب عاليه سنده
تقديم ايدلديكى مابين اولغله ولدى السؤال مرقوم
ابراهام دخی فرارى خوفه مستند ايدوكنى سويلكده
قاچديغنى زمان هنوز اوزرندن مذكور ييلت
چيقارلماش و بناء عليه ميدانده قورقيه جق هيچ
برحال بولنلماش اولديغندن بوكا نه ديه جكى مرقوم
ابراهامدن صورلدقده افادات سابقه سنده
اصرار ايدلى اوراق مياننده بولنلر رسملى ييلتور
نظر تدقيقدن كچورلدكده بولنر مالى وقرمزى
كاغذر اوزرنده چپلاق اولهرق ايتى پهلوان
رسملى بى حاوى وزيرنده پهلوان ملقون وچپارسوم

عباره سى مطبوع وال يازوسيله بش غروش فيئات
موضوع اولديغنى كوريلهرك بولنلردن برعددى
متهملردن ابراهامه ارانه ايله اوزرنده بولنلر
ييلتك بو بولنده اولوب اولديغنى صورلدقده
اوزرندن چيقاريلان ييلت دخی مالى كاغذر
اوزرينه مطبوع اولوب زيرندهكى يازولر حضور
محكمه ده بولنلرك حاوى اولديغنى عبارته موافق
ايدوكنى بيان ايتكده مدافعه وكيلى سيمون افندى
ذكر اولنلر ييلتورده كوريلان رسملى اساساً
موكلر بونك شكل وسيماسنه غير موافق اولهرق
عاداتا تيارولر ايتچون صايتلان رسملى ييلتور قبيلندن
بولنديغنى وابراهامك اوزرندن چيقاريلان ييلت
دخی بونلرك عبنى اولوب زيرنده او بولنده بر
عباره بولنسى بى اساس ايدوكنى بيان ايتش
ومومى اليهك شو مدافعه سى اوزرينه باش كتابت
مشاراليهايه تقديم ايدلش اولان مذكور ييلتك
بركرده محكمه جبه كورلسمنه قرار وېرلش
اولديغندن اكمل محاكمه وقت آخره تعلیق
ايدلى .

« ايكنجى محاكمه »

(هيئت سابقه موجود)

قرار سابق جله سندن اولديغنى وجهله

متهملردن ابراهامك اوزرندن چيقوب باشكتابت
 مشار اليهايه تقديم ايدلمش اولديغى بك اوغلى
 متصرفلغنىك تذكره سيله در سعادت پوليس مجلسنىك
 ضبط ورقه سنده رسماً كوسترلش اولان رسملى
 بيلنىك كتوردلمسى قابل اوله ميه جغندن احوال
 موجوده ايله تقدير كيفيت ايدلمسى لازم كلكله
 سنه مرقومه تشرىن ثابىسنىك اون اوچىنى صالى
 كوفى الله بولنان متهملر قانون دائره سنده
 توقيخانه دن كتورديله رك وكيلىرى سيمون افندى
 يانلرنده اولديغى ومدعى مومى معاونى مدوح
 بك دى حاضر بولنديغى حالده علناً اكمال
 محاكمه به ابتدار ايله تحقيقاتك بودرجه ده ايدوكى
 بيان اولندوقده معاون مومى اليه مدوح بك متهم
 ابراهام وملقون وفرارى چپارس سومك جمعيت
 فساديه طرفندن اخلاص اسايش ايچون وان
 جهتنه كوندريله جك ارباب فساد امانه جمعى
 ضمنده طبع ونشر اولنان رسملى بيلنلرك طابع
 وناشرلى و بناء عليه جمعيت فساديه افرادندن
 اولدقلى تشرىح دعوى صره سنده تعداد
 ايدىلوب عندالحاكمه تأييد ايدن دلائل وصورت
 افاده لرندن تحصيل امارات و پوليس مجلس رياستى
 طرفندن تنظيم ايدلمش اولان ضبط ورقه سى
 مندرجاتيله اكلا شلفده اولديغندن وجاهاً وغياباً

ايدى جك برجرى تورث ايتامش ومكتبلرى برر
 مدرسه صداقت بولندقجه حين صباوتلرناه دى
 او يولده برجرم ايقاعنى اوكرنماش وكندورى
 معتوه ومجنون اولدقلى كى سايه شاهانه ده
 استقباللر بى تأمين ايتش اولدقلى جهتنه احتياج
 دى حسن حاللر بيه غلبه ايتامش اولوب ذاتاً
 برجرى ارتكاب ايتش اولان بر شخصك نقساط
 اربعة انفه دن برندن اولسون مستثنا طوتيله
 ميه جغنى وكرچه مدعى عمومىلىكدن ارمستان
 تشكىلى مقاصد باطله سنى ترويج ايچون تشكىل
 ايتش بر جمعيتك وجودندن والده بولنان بيلنلرك
 دى او مقصده مبنى بولر طرفلرندن طبع ونشر
 ايدلمش اولديغندن بحمله موكللى عليه لرنده بو
 يولده بر دعوى اقامه ايدلمش اولوب فقط دلائل
 ثبوتيه نك مفقوديتى جهتييله اقامه ايديلان مذكور
 دعواك اسباب موجب سنك ايضاحى حقنده ايراد
 اولنه جى سؤال اوزر بيه سكوت ايديله جكى طبيعى
 اولديغنى وموكللرندن ابراهامك ذكر اولنان
 بيلنلردن بر عدد بى كولشه مخصوص اولق اورزه
 بش غروشه مبايعه ايتديكى سويلسى وملقونك
 دى چپارس سوم ايله كولش حقنده سويلش
 ايسه ده بيلنلرك طبعنده مدخلى بولنديغنى بيان
 ايتسى دلائل اولق اورزه بيان ايدلىكده اولوب

طرفينك ادما ومدافعائىك استماعندن واوراق
 تحقيقاتيك مطالعه وتديقندن صكره ايجاب كيفيت
 لى المذاكره متهملردن اشجى ابراهامك در دست
 ايديله رك غلطه سرايه كنورلديكى زمان اوزرندن
 الله بولنان وايكى پهلوان رسملى بى حاوى اولوب

زیرنده پهلوان چپار سوم و ملقون اسماعلی مطبوع
وال یازوسیله بش غروش فیثات موضوع اولان
بیلتردن برعددنک ظهور ایتش اولسنه و مذکور
بیلترده مرسم بولنان پهلوانلردن برینک کندیوسی
و دیگرینک فراری چپار سوم اولدیغنی متهم ملقون
اقرار ایله برابر بولنک طبع و فروختنده مدخل
و معلوماتی بولندیغنی سونلکده ایسه ده مرقومک
معلوماتی اولسنزین شخص آخر طرفندن انک نامنه
بیلط طبع ایتدیر بله میه جکی درکار اولسنه وزیر
فراری چپار سومک شمدی به قدر کورشدیکی اشخاصک
هیچ بریسی نامنه بویولده بیلط طبع ایتدیر مامش
اولدیغنی حالده شمدی کندیوسیله ملقون ناملرینه
بوییلتری باصدیرمش اولسی مرقوم ملقونک
عدم معلومات حقنده کی افاده سنی تکذیب ایدر
احوالدن بولنسنه و ذکر اولنان بیلتری طبع
ایتدیر مکدن مقصد بیان ایدلدیکی وجهله کولشه
منحصراولسه بوییلترک پهلوانلق بولنده اشتهار
ایتش ایکی شخص ناملرینه مطبوع اوله جغنی طبیعی
اولوب مرقوم ملقونک ایسه شمدی به قدر
پهلوانلق بولنده کولشدیکنک مسبوق اولدیغنی
جمله اعترافندن بولنسنه و مع هذا متهملردن
ابراهامک اوزرندن ظهور ایدن بیلتنک زیرنده
ارمنستانک ایلك فدائیلرینه مخصوص اعانه بیلتدیر

ذیلنه توفیقاً تعیین مجازاتی و فراری مرقوم
چپار سوم حقنده اوتوز برنجی ماده قانونیه
و جنبه دخی معامله اجرایی لازم کله جکنی
و وکیل موصی الیه دخی تخفیف جزا رینی طلب
ایتملرله مذاکره او طه سنه عودت اولندی .

جهت جزایه لری دخی مذاکره اولندقدنه
مرقومونک حرکتلری قانون جزانک الی دردیجی
ماده سی ذیلنه موافق اولدیغنه و ذیل مذکورده
ممالک دولت علیه نیک بر قطعه و یا بر جزونی
و یا خود ولایات بمنازه سندن برینی کاملاً و یا قسماً
دیگر بر ولایت بمنزه به جبراً الحاق ایتدیرمکه
و یا خود علی الاطلاق ممالک دولت علیه نیک بر
قطعه سنی اداره حکومتدن چپارمغه تشبیه
ایدن کیسه ل اعدام اولنور و مدار تخفیف جزا
احوال ایدیلور ایسه بش سندن اشاغی اولماق
اوزره موقتاً قلعه بند قلنور دیو محرر بولندیغنه
مینی ذیل مذکورک ایکنجی ققره سی حکمنه توفیقاً
و ابتدای توقیف لری اولان اوچویزیدی سنه سی
ذی الحجه سنک اون التجی کونندن اعتباراً بشر
سنه مدته قلعه بند ایدیلرینه و فراری مرقوم
چپار سومک اوتوز برنجی ماده قانونیه و جنبه
حقوق مدنی دن بالاسقاط اموالک جزینه اوج

فی ۲۱ تشرین ثانی سنه ۳۰۶

اعلان

مقر رئیس قتل قصه دیله روولور انداخت
ایلسندن طولانی مظنون علیه موقوف اولوب
اولدیغنی اوراق تحقیقه ماللرندن اکلشیله میان

فرانسه جمهور بقی تبعه سندن اورته بویلی صاری
الاکوزلی از قرال قاشلی قرال بیقلی مطروش
عن اصل از میرلی اولوب غلطه ده پنجش-به
پازارنده مصطقی صدقی افندیك دکانده قهوه
ومیخانه جیلک ایدن پترو ولد ایتانك فعل مذ کوره
جرأتیدن ط-ولایی حرکتی قانون جزانك یوز
سکسانجی ماده سی ذیلی حکمتی مستلزم افعال
جنایه دن بولنش ایدوکنندن اصول محاکات
جزایه قانونك باب رابعنك فصل ثانیه سنده بحر
مواد احکامنه توفیقاً جنایت محکمه علیه سنده
محاکمه سی اجرا اولنقی اوزره جنایتله اتهامنه قرار
ورلدیکندن متهم مرقوم هر زرده کور یلور
ایسه طوتیلوب محکمه مذ کوره توقیفخانه سنده
تسلیمی لازم کله جکندن بالجملة ضابطه عدلیه
مأمور لرنك معلومی اولقی اوزره اشبو اخذو گرفت
مذ کوره سی در سعات محکمه استیناف جنحه
دائرة سی نزدنده متشکل هیئت اتهامیه دن بانتظیم
اعطا قلندی .

فی ۲۰ ربیع الاول سنه ۳۰۸

وفی ۲۲ تشرین اول سنه ۳۰۶

سلووری قصبه سنده مقیم انجمنی دیمترینك
سلووری بدایت محکمه سندن ویریلان فی ۲۰
شباط سنه ۳۰۳ تاریخلو بر قطعه اعلام موجبه
سلووریلی فیل اوغلی قسطنندی ذمتده با اعلام
محکوم به الاجنئی اولان مبالغه قارشو مدیون
مرقومك سلووری مساعده سنده مراد چشمه موقعنده
متصرف اولدیغی بر قطعه باغده اون الی سهم
اعتباریه الی سهم حصه شابعه سی سلووری
چارشوسنده بالزایده بش-بوز اون غر شده بمنجی
ارتین عهده سنده تقرر ایتش وحلول ایده جك
کانون اولك بدنجی جمعه کونی احاله قطعه سی
اجرا ایدیه جکندن یوزده بش ضمیله طالب
اولنلرك یوم مذ کور انقضاسنده دکن سلووری
بدایت محکمه سی اجرا دائره سنه مراجعت
ایتملی اعلان قلنور

۸ تشرین ثانی سنه ۳۰۶